

# TEMPLOUX INFOS

Mensuel - "  - N° 14 - Avril 1988.



Toute l'équipe du PATRO SAINT-HILAIRE vous invite le **Samedi 16 avril** à la salle St-Hilaire

▷ De 17 à 19 h.: spectacle sur le thème:

## le patro au fil du temps

▷ 19 h. SOIREE DANSANTE avec LOULOU

I N V I T A T I O N   C O R D I A L E !



TEMPLOUX -

LAVAUX STE-ANNE - HAN-SUR-LESSE

ORVAL - BOUILLON - BEAURAING -

Superbe excursion proposée par l'Amicale des 3X20 et Pensionnés, le jeudi 19 MAI 1988.

Le dîner sera offert par l'Amicale à Han-s/Lesse

Tous les détails dans TEMPOUX INFOS de MAI 1988



Le 24 avril 1988, Pierre Dahin, ancien curé de Temploux, fera chanter notre chorale. Rendez-vous à 13h.30 à l'église, à tous ceux qui ont participé à notre groupe depuis vingt ans et à tous les amateurs de chant choral.

Rens. D. Allard, tél.081/56.86.38.

● Collectionneur cherche cartes postales de Temploux et environs - Tél. 081/56.69.86.

**\* LE NAVIRE ARGO - Richard Jorif**

Ed. Bourin - 1987.

D'ascendance indienne et de mère martiniquaise, Richard Jorif publie à 57 ans, son premier roman qui vient d'être couronné par le prix "Point de Mire" des auditeurs de la RTBF. (voir notre précédent numéro)

Autodidacte de condition modeste, Jorif écrit un livre après avoir exercé de nombreux petits métiers. Il le recommence, l'élague et met 12 ans à le terminer. Le sujet lui est fourni par un incident auquel il assiste en mai 1968. Le lecteur sera séduit par la richesse des mots et par un vocabulaire abondant et châtié; dès la première page, il est prévenu: "AUX DERNIERS AMANTS DE LA LANGUE FRANCAISE". Quant à la page suivante, elle s'orne de la maxime de Paul Valéry, à qui l'auteur voue une tendresse particulière: "Il n'y a qu'une chose à faire: se refaire, ce n'est pas simple".

Frédéric Mops est découvert lors d'un accident survenu à sa mère. Depuis l'âge de 13 ans, il est séquestré dans une cave et enchaîné depuis six ans, à l'insu de tous. Au fil du récit, nous en connaissons la raison. Il est conduit à l'hôpital où il est choyé, récuré, soigné, protégé et même initié. Il détonne cependant par son langage archaïque et par ses connaissances anatomiques. Il est finalement confié à une tante qui, avec son mari, va l'adopter et le traiter comme son propre enfant. Il les baptise Mamitate et Papiton; elle tient un commerce, lui est censé l'aider mais en réalité, il passe des heures dans sa bibliothèque. Après Rousseau, Frédéric va se passionner pour le dictionnaire Littré et va accumuler avec aisance, des milliers de définitions dans sa mémoire. En partant des exemples donnés par le lexicographe, il va écrire un livre "Le tombeau de Littré". Entretemps, il visitera Paris et aura des aventures amoureuses sans suite. En effet, son air détaché et surtout son parler poli et désuet séduisent les femmes.

Il découvre donc Paris, ses petites rues et ses bistrots. Une protubérance sur le crâne atteste de sa participation aux manifestations de Mai 1968. C'est ce coup de matraque qui va lui faire découvrir Marie-Véronique qui le soigne et qui deviendra la seule qui compte dans sa vie. A travers ses auteurs favoris, il jette un regard amusé, ému ou cocasse sur Mai 1968, la disparition des halles, l'érection du centre Pompidou, la disparition de la rue et de la maison de Mamitate.

Un jour, un inconnu l'aborde dans un restaurant et se présente comme le Prince PELEE, qui avec MOPS étaient jadis, des argonautes sur le Navire Argo. Richissime, il confie à Frédéric qu'il construit "UN NAVIRE ARGO" et qu'il l'invite à partir pour l'aventure. Partira? Partira pas?... Il est probable que nous l'apprendrons dans le prochain livre de Richard Jorif. En attendant, nous naviguons avec délices sur l'océan des mots...



# QUI EST QUI A NAMUR ?

La deuxième édition du "QUI est QUI à NAMUR" vient de sortir. La première partie est consacrée à 2400 entreprises et associations qui sont classées suivant leur genre d'activité. On peut y trouver la dénomination, la raison sociale (SPRL, SA, SC ou ASBL), l'adresse, la description de l'activité, la composition des organes décisionnels ainsi que certains chiffres du dernier bilan publié. La seconde partie reprend 1500 namurois (les décideurs) qui ont au moins deux mandats dans les entreprises et associations de la première partie.

A travers ce livre de 328 pages, voyons QUI est QUI à TEMPLoux ?

## LES ENTREPRISES ET ASSOCIATIONS

Les Ets MEES (sprl): Centre de jardinage, jardin conseil, plantes, arbres, arbustes, etc. SAUVAGE Bernard Ets (sprl): isolation acoustique, faux plafonds, cloisons, luminaires. Ets MASSART M.R.J.-M.(sprl) travaux et entreprises en tous genres, agricoles, terrassements, jardinage, etc. BODSON (sprl): Fabricant de produits de droguerie. DELVAUX J.-J. (sprl): boucherie. PIRET-BILANDE Ets (sprl): Mazout, gazoil, fuel, pétroles, etc. ORIA (sa) Gros et détail, tous produits pour animaux, agriculture et jardin, etc. Belgium Car Temploux (sprl): voitures d'occasion, pièces de rechange. Garage Jeanmart et Guillaume (sprl). Le Georges VI (sprl): hôtel restaurant, traiteur, location de salles. Comité cantonal de Namur-Nord des U.P.A.: union agricole. Les Papillons (asbl): amener un service de garderie pour enfants de 0 à 7 ans, ouvert aux handicapés légers. Amicale des Pensionnés de Senior Amitié de Temploux: club de 3X20. Comité de Quartier de Temploux: défense de la commune rurale de Temploux. L'ASBL St-Hilaire. L'Académie des Arts Paul Klein (asbl): cours de peinture et de dessin. L'école et la bibliothèque communales de Temploux et enfin, Le Comité de jumelage de Temploux-St Fargeau Ponthierry.

## LES DECIDEURS

Guy Beaufay, Serge Carpiaux, Hilaire Delvaux, Joseph Dormal, Lucien Guillaume, Gérard Hennau, Germain Kelner, Constant Lapaille, Isabelle Lapaille, Joseph Massart et Maryse Tonon.

Ceci n'est évidemment qu'un petit aperçu, en clin d'oeil, de ce document. Le livre constitue une mine de renseignements intéressants dans de multiples domaines. Vous le trouverez notamment à la librairie 5 HEURES DU MAT.

Editions ACEDI, Rue Pépin, 41 à Namur. Tél. 081/22.31.50

La RELEVE est un groupement d'enfants de prisonniers qui a pour but d'apporter une aide financière à chaque prisonnier de guerre reconnu par la Fédération Nationale des Anciens Prisonniers de Guerre (F.N.A.P.G. ) pour autant qu'il soit membre de la section de Temploux. Chaque année, la RELEVE dépose une gerbe de fleurs au monument des victimes des deux guerres ainsi que lors du décès d'un ancien prisonnier.

Tous les enfants d'anciens prisonniers de Temploux, hommes ou femmes, ont le droit de participer à ce groupement et nous serions d'ailleurs très heureux de pouvoir **accueillir de nouveaux membres** qui viendraient renforcer notre association.

Le second but de la RELEVE est d'offrir un goûter annuel entièrement gratuit à toutes les personnes qui ont 60 ans avant le 1er juillet de l'année en cours.

La RELEVE porte également une tarte au domicile des personnes malades ou ne pouvant se déplacer ainsi qu'à la maison de retraite de Temploux; cela se fait sur simple réponse au formulaire adressé à chacun lors du goûter.

La RELEVE n'est pas subsidiée par la section FNAPG du village; le seul subside qu'elle reçoit (et qu'elle apprécie) vient du comité de la Brocante.

Afin de pouvoir faire face à ces dépenses, la RELEVE organise chaque année un souper aux moules et c'est le bénéfice de cette manifestation qui nous permet de continuer l'œuvre entreprise depuis 12 ans.

Nous en profitons pour remercier la population de Temploux, qui, chaque année, répond à notre appel.

▪ Le goûter offert aux 3 X 20 aura lieu bientôt

➡➡ **LE DIMANCHE 24 AVRIL A 15h.30** ◀◀

Quant au souper aux moules, il se déroulera le samedi **1er OCTOBRE à 19h.** à la salle St-Hilaire.

---

Le Comité de la Relève

Rens. Mr Pol SELLIER, chaussée de Nivelles, 307 à Temploux  
Tél 081/56.66.44.

# \* Temploux : les champions du Subbutéo

Ils sont en forme, les joueurs du **SUBBUTEO CLUB TEMPOUX**; jugez-en par leurs performances à Temploux et à Malonne. Les articles ci-dessous sont tirés de "Vers L'Avenir" et de "Malonne Première" (le toutes-boîtes mensuel de Malonne).

## VERS L'AVENIR

2 MARS 1988

Le quatrième tournoi national organisé en la salle Saint-Hilaire à Temploux par le club local de subbutéo a connu un tout gros succès.

Les responsables, c'est à dire Olivier Dubois, Dominique et Benoît Massart, Dany et Michaël Hallin, Benoît Jadot, Alain Streppe, Bertrand Jonckers et Olivier Collinet ont accueilli quatre-vingt-cinq participants soit le double des années précédentes. Il a fallu jouer serré pour que ce tournoi se déroule dans les temps limites et à la satisfac-

tion des adeptes du subbutéo venus de Braine l'Alleud, Etterbeek, Uccle, Mons, Frameries, Malonne, Huy, Jambes, Cornesse, La Louvière, Rochefort et Temploux. Parmi ces joueurs on a remarqué la présence des champions de Belgique en catégorie juniors : Philippe Hipfinger, Fabien Lippens et Alain Jadot, de M. Hipfinger, vice-président de la fédération nationale de subbutéo, et de Benoît Mailleux, le gardien de but du Standard.

Se sont particulièrement illustrés au cours de ce tournoi : Pol Serwy (Jambes), Freddy Martens (Jambes), Didier Stevent (Rochefort), Francis Frédéric (Jambes), Benoît Massart (Temploux), Jean-Christophe Daelman (Temploux) et Alain Koziak (Malonne).

Tous les lauréats se retrouveront à la finale de la coupe de Belgique qui se déroulera le samedi 26 mars de 10 à 18 h, à l'institut médico-pédagogique Remmonjoie à Malonne, finale qui sera organisée par le club de subbutéo de Malonne.

## MALONNE première

MARS 1988

# subbutéo tournoi de l'amitié



### REUMONJOIE.

Compte rendu de la journée de compétition dénommée "Tournoi de l'Amitié".

Le samedi 30 janvier 1988 s'est déroulé dans les locaux de l'Institut Reumonjoie de Malonne le premier tournoi de l'amitié.

Les clubs de Jambes et Temploux avaient raillé notre organisation et

c'est plus de 30 joueurs qui ont pu manifester leur passion pour la petite balle. D'emblée certains noms étaient à retenir pour établir les têtes de séries, par exemple en seniors : P. SERWY (Jambes), B. MASSART (Temploux) B. JADOT (Temploux) ou encore F. FREDERICK (Jambes). En débutants, c'était l'inconnue, du fait que pour la plupart le tournoi de Malonne était une première.

Les phases finales ont retenu toute l'attention du public et n'ont pas manqué d'intensité, c'est ainsi qu'en demi finale seniors SERWY et MASSART B prenaient le meilleur respectivement sur : D. MASSART et B. JADOT. La finale étant remportée en prolongation par P. SERWY de Jambes. Les débutants voyaient en demi finale P. SONVAUX (Malonne), D. HALLIN, F. BUYS et JC DAELEMAN (tous de Temploux) en décrochant pour finalement voir émerger en vainqueur P. SONVAUX le président du club organisateur.

### Résultats :

#### SENIORS :

1/4 finale.

B. JONCKERS- B. JADOT = 1/2

O. DUBOIS- B. MASSART = 1/3

F. FREDERICK-D. MASSART = 0/4

P. SERWY- O. COLLINET = 7/0

1/2 finale.

D. MASSART-P. SERWY = 2/4

B. JADOT- B. MASSART = 1/2

Finale

P. SERWY-B. MASSART = 1/1 A.P. =

2/1

#### DEBUTANTS :

1/4 finale.

D. ROBA- P. SONVAUX = 0/12

D. HALLIN- M. STALLAERT = 6/0

O. DEMAN- J.C. DAELEMAN = 0/7

F. BUYS- PECHEUR = 12/0

1/2 finale.

P. SONVAUX-D. HALLIN = 3/1

F. BUYS- JC DAELEMAN = 0/2

Finale.

P. SONVAUX-JC DAELEMAN = 3/1

# la chapelle ste-wivine

---



---

Collect. Rémy Remacle.

Par arrêté du 10 décembre 1987, Philippe Monfils, Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté Française, a classé, en raison de sa valeur esthétique et scientifique, la totalité de la chapelle Sainte-Wivine et l'ensemble formé par la chapelle et la parcelle qui l'entoure, tilleul y compris.

Wivine est née dans une noble famille des Flandres. Aimant Dieu et la solitude, elle se retira dans la région de Grand Bigard où elle fonda un monastère bénédictin. En 1133, elle y fit profession religieuse avec ses compagnes. Déjà de son vivant, elle fut l'objet d'une grande vénération. Elle mourut le 17 décembre 1179 et ses reliques furent vénérées à l'abbaye de Grand Bigard, jusqu'à la révolution. En 1805, son corps avec sa châsse, fut remis à la paroisse bruxelloise du Sablon.

Son culte fut instauré à Temploux par le mayeur Doucet et son épouse après les malheureuses années 1740 et 1741 où toutes les récoltes furent anéanties et où beaucoup de personnes et de bestiaux périrent suite à une épidémie de fièvre aphteuse. On peut lire au-dessus de la porte de la chapelle, l'inscription suivante:

« WIVINE, EPOUSE DE JESUS-CHRIST DELIVREZ NOUS DE TRIBULATIONS.  
M'ONT MIS DOUCET, MAYEUR, MARGUERITE D'ERPENT  
SON EPOUSE, A L'HONNEUR DE LA VIERGE WIVINE  
PATRONNE CONTRE LES MAUX DE GORGE ET DE DENTS  
CONTRE LA PLEURESIE ET LA FIEVRE MALINE  
VENEZ PEUPLE CHRETIEN OBTENIR DE VOS MAUX  
LA PROMPTE GUERISON POUR VOUS ET VOS BESTIAUX.»

On fête Ste-Wivine le 17 décembre. Il y avait ce jour-là un pèlerinage qui attirait toutes les populations des villages voisins. On y bénissait l'eau en l'honneur de la sainte. Plus tard, sainte-Wivine devint aussi plus spécialement la fête des femmes; les fermières de Temploux prenaient ainsi leur revanche sur leurs maris qui, chaque année, fêtaient joyeusement la Saint-Eloi. Ces traditions ont disparu (heureusement ou malheureusement: à chacun de juger) depuis des années.

Sachez encore que la chapelle a été construite en 1747 sur les substructions d'un oratoire dédié à St-Antoine. Il s'agit d'un édifice classique surmonté d'un clocheton octogonal à ressauts et d'une croix en fer forgé. Il est composé de huit pans de brique blanchie sur soubassement de pierre délimités par de solides chaînages harpés.

---

Sources: "Les Saints familiers du pays de Namur" de Jean Fivet.

"Le patrimoine monumental de la Belgique" Ed. Mardaga - 1975.

### BAPTEMES

26 mars: Christophe Vandersmissen, fils de Michel  
et de Marie-Christine Dubois.

3 avril: Amélie Hennau, fille de Gérard  
et d'Isabelle Lapaille.

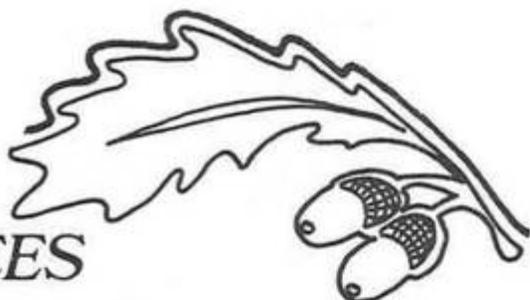
### MARIAGE

4 juin: Colette Verstrynghe & Guy Binet de Sombreffe.

La retraite préparatoire à la Profession de Foi et à la Confirmation aura lieu à CLAIR-VAL, les 13,14 et 15 avril. Rendez-vous le 13 avril à 8 h. et retour le 15 avril à 18h.

JARDINERIE  
CLAUDE MEES

*jardin conseil*



**toutes les plantes pour  
votre jardin**

BELGRADE  73.41.08

\* ROSIERS  
\* FRUITIERS  
\* ARBUSTES  
\* PLANTES VIVACES  
& AQUATIQUES